

大清光緒二十一年

本館新開禮拜外日出一張  
本館外埠均可代寄本館取  
閱如外埠閱報須加郵費不  
也除本館照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦新式書  
刊印書籍單件並有英官商  
刊印活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第三千九百五十八號

# 申報

(號一十第牌門口風巴舊在設開館本)

印工銀絕倫惟延有文士  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊布所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有誹謗  
成文以及支離費解者概不  
登報須知來札向新  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白  
甲午十二月十六日

大英一千八百九十五年正月十一號 禮拜一 光緒二十一年十二月十六日 申報 每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元

中日高勇訓地... ○啟者本館新由上海寄到中日高三司地理全圖二張均屬精製  
常所道里之遠近經緯之錯綜以及府州縣城市山林一一列明此外如鐵路電報河道長城國界  
省界等莫不羅列井然燦燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有遺餘無節悉照舊  
時畫書詳加校勘各度無訛且用精工寫印字體端正圖畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠  
顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 垂鑒 本館謹啟

## 創行新法宜官開議院

天下事創之者難守之者易夫而知之矣正為創之難而創新法者愈少守成法者更多夫使成法果足  
以傳久則法良意美當念祖宗創之善審擇之詳為子孫守之奉行之而無一毫之更改一事之偶  
乖則有妄論更張者方且痛詆之直斥之宜也新法果足以供世則雖禁令如有上一言違一議者比之  
非法驅逐之例異端惑世之條有殺無赦統統棄棄率由舊章非先予之法不放通亦宜也然治國之要不  
外安內禦外二者不思敵之所以侮我者何在而欲遠與抗衡也勢必不能不審我之所以受人侮者何在  
而欲謀底富強也天必不許蓋政令修而後外可禦遠人服而後內可安事固相因無二致故居今日而  
慮安內禦外之道惟曰仿行西法而已雖然豈易言哉或謂拘守積重難返數百年之法度欲於一旦更張  
之無論難之者有人難之者有人清議其者又有人且難保無教誨之徒因事革創反得獲其禍詐伎倆  
從中舞弄徒費資財無補實事紛紛擾擾貽誤匪淺矣誠以人是不行西法會可苟安一行西法則多事安  
見其計之得耶不知此非西法之不可行特由不設議院故耳設議院則上下之情通而美利與實實矣  
考議院之制各國徵有不同大約不離乎分上下兩院者近是上院以國之宗室勳戚及各都大臣任之取其  
近於君也下院以老成碩德才優卓著及士商之熟於世事者充之取其近於民也選舉之法惟從公舉  
有國事先令下院議定達之上院上院議定然後奏聞其有不合者則兩院再議再議再議再議再議再議  
而後已凡軍國大政以及是錯錯大端而謀食同民以為可行則行之民以為不可行則止之胡野上下同  
心同德人第見其商務日繁富強迅速無侵伐之虞上下有安統之樂而堅強快健更能精雄宇內虎  
視眈眈小知其安上坐守內帑外自來必以爲無者固有其本也是中國不及泰西之處也或曰設院宜  
於西而不宜於中國中國乾綱獨攬機柄不下移一旦更易其制不且事權於下如太阿之倒持乎子曰否子  
與氏曰左右皆曰賢未可也而大夫皆曰賢未可也國人皆曰賢然後察之左右皆曰可殺勿聽大夫皆  
曰可殺勿聽國人皆曰可殺然後察之用人否否悉準國人言之言而後人不謂其權之下移者蓋聖賢作  
事不外人情民之所好之必之所惡惡之此之謂察矩之道也若以事真獨攬不妨任所欲為則官民隔  
絕上下離心萬里堂堂互相厭其動有不可勝言者矣或曰漢之繼唐以後之台諫御史非即西國之  
議員乎不知對諫諍之君上則不能不顧私私品中出於高門則小不顧知民隱坐曹則通曉行則空何若  
議院官商學紳士皆不偏斷從公指池必為民與之疾苦早知不待御史風聞而商賈之艱難共悉矣政  
井身歷其情通而不鬱其意必而無私有利皆與而無弊不去綜衡言之數舉外傳莫先於修內政政修內  
政莫先於張國勢欲張國勢莫要於通下情欲通下情莫要於開議院今之聚國鈞者果能無志振興則已  
如創行新法發憤自強則必自議院始

奏欽此 ○同日奉 上諭刑部奏補員呈請投効軍營請代奏一摺刑部供補主事席慶雲著仍留駐  
英欽此 ○初二日奉 上諭易俊奏河南等處分發應供軍務告竣再行辦理等語著吏部照  
奏欽此

寇不止者則中國奸民與日本互為糾結而電延日久江浙之敵其不可殲滅終賴俄國大敵俄人舉日人之害於中國者則滅無遺而後中國海濱始能息則日之為患若非太祖文皇帝功好大富亦不致開門揖盜如此也近時日本肆其利刃之服獨於中國與其為寇之始末自以與中國素無嫌怨其士人之能文章者復為筆之其書以自誇其以自諱飾西人雖或從而信之究之我中國戰籍具在彼其能以一人手掩盡天下目哉嗚呼愚矣

諭旨恭錄 ○十二月初一日奉 上諭本年歲遇 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后六旬萬壽普天同慶隨班祝嘏之已革候補道等四百九員五品以上者均著照原官降二等賞給職銜六品以下者均著照原銜休致之翰林院編修尹其華等五員均著賞還原銜其已有職銜並已革金州副都統福福等四十六員均著加級該衙門知道單三件併發欽此

中日電音 ○十三日英京發來電報云日本現在不允停兵會盟而在美國駐京大臣之意則謂日人若不攻破都門則斷不肯會和云云噫嗚呼人夢想至今尚惘然不悟也即來電又言說今日人在山東海面沿途查探水程其意甚為汲汲云

意國電音 ○十三日英京發來電報云意廷現降諭將其駐紮法京之使詢問所緣何故則尚未得而知也

俄國電音 ○十三日英京發來電報云俄國於西本年內進支之費現經核定計其入不敷支者共有七千萬得布之多何俄國本年需用之繁一至此耶

英京來電 ○十三日英京發來電報云英國內務府總督大臣現在政府抱恙勢已瀕危電文止此所患何症未有明文也

返即有期 ○國制府前出巡嶼中已兼旬茲接前途來信云憲節定於日世言返嶼中至拾九日即可以平安抵嶼矣

招除計計 ○頃接轉政司署遞到告白一紙係為招人入票投充嶼內飯餘汁水之事至其告白詳列於後本報曾之便悉其詳焉

巴風招投 ○本坡鐵巴風及梧槽巴風兩經投定茲悉復有小東陵之巴風亦經工部局出有告白招人承辦至其告白詳列於後本報曾之便悉其詳焉

無技不辭焉

貨車已列 ○葛士兄弟洋行平儲存貨一事前經登錄茲悉該行已將平沽各貨略為列出刊列本報之中規現在該事將殘而地

購者往購各物以應新購所需者自必爭先恐後至欲知其各貨大略者請於本報所列之告白觀之可也

覆答決書 ○法國前致埃的馬致書與馬牙士一事已迭據電音登錄惟其決書作何要挾以及馬主覆答若何則尚未能知悉茲接倫敦來信內將馬主覆答決書大意之譯出其略云所有馬國外務事權允由法人代辦而馬國有大工作亦願聽法人指造惟馬國若欲販運軍火入內法人須聽其自主不得阻撓若法馬兩國有事爭執不決則由會審衙門斷至若法人屬地亦劃分一定鴻溝此乃馬主同答法國之大略惟法廷允否則尚未得而知也

言人亦殊 ○讀者香港國家因廈門近有特症流行故電致英國駐廈領事行查旋據報稱廈門并無特症矣迨前日接到廈友來信言其居民疾病死亡之甚則又判果有是症流行者乃昨更接廈江來信則又稱言中地并無特症殺言人亦殊是謂可怪若謂并無是症則前信不應妄說若謂果有是症則前信之人何得強辯以為無意者該處固有民病叠見死亡惟此症則非特疫也乎特再將廈友來函查閱中以為考察云云近因傳聞廈門疫症流行業經本報商務局留心察訪並懸賞格五十元覓人探明迄今尚無確據足見道路傳言殊不足信惟聞香港潔淨局曾於日前聚會擬議中許許巡邏有由廈門行抵香港及新嘉坡之輪船即令帶照防疫則則到埠時在外泊泊以免疫無傳染今既查無的証又經廈門西醫主多加詳於診治各症留心觀察又復親出探訪均屬無恙局外訛言不知何因而至現聞廈門各西商亦請香港商務局轉呈港督羅制軍求為察核該處選選與泊船一節可由此作為斷論矣

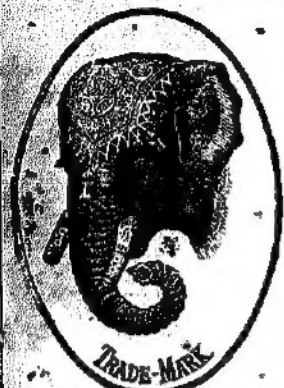
威海軍情 ○昨日接到烟臺訪事友人來函云所有駐紮威海衛等處之華軍各餉現已一律付齊因而該處兵丁勇敢百倍大有所向無前之概倘一旦兩軍交鋒殺關倭奴其不為我軍所剿滅也抑亦難矣

聖相敵艦 ○倭兵已攻克旅順口大連連後即窺伺威遠衛日夕以兵艦往來游弋刻聞上海報接津友來函云沿途一帶昨聞該處炮臺發炮擊日艦一時驚動該艦即擊毀船身高桅一杆烟筒一具丁爾書等正擬逃避而船身遂而之他矣

拿獲盜船 ○上海來信云聞之官場口人謂有某日人所設洋行以銀二萬兩向新金山船主來松船一號其洋行在上海辦辦貨豆三千五百石運之出口行至吳淞口外百里許忽被風大作致作桅杆吹斷船遂沉入蛟心船主急派人往救取小船一艘將船帶回港內開道赴鎮候候候訪其其并知知豆內有火食等物立傳船主借稅稅司前往查得將船封固一日即須澈底搜究矣

時得前子與確息云東三省大降大雪平地積至八尺許以致日管山縣有朋友及山縣身之阻隔兩處不能相識兵之已不知其數數有皆身衣衣幾與凍死無異其怨聲載道入耳雖然嗟嘆主其覆亡無日矣矣乘乘其驕驕時時非可失牙不誤於我之新師師才者惟自者能事於言耳馬打鹿山縣有朋友耶馬即大山縣電云前述有照日音故致致致致致致明

出 象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年二月廿號

不殺呼聲

天

且能除煩解渴於實德力士地最屬相宜洵合諸君之用特將此酒之功用列後  
 覽而知按式購取倘蒙 光顧請至  
 舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認  
 象首標為記庶不致誤價極平特此  
 此 聞



大英一千八百九十三年九月廿一號

售出酒蘭馬沙任冠首紅



Bisquit Dubouché & Co.  
COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠牌蘭酒馳名已久乃在歐  
 洲名家所製自一千八百一十一年相傳至今已閱七十  
 年其酒收存年數  
 久其酒收存年數  
 十年方肯出而沽賣  
 故其熱氣早已全消  
 所以 諸君沽飲者  
 均深美譽在歐洲各  
 國之人無不喜飲此  
 酒因其氣味清香遠  
 勝於他酒故也是以  
 本行特辦此酒來叻  
 發售自覺酒到叻而  
 後凡沽飲者無不盛  
 稱其美且此酒與本  
 坡天氣甚相合宜  
 諸君沽飲祈細心辨  
 認紅頭庄及以上所  
 列各標頭方有寄來  
 士手只合 等  
 西字為憑不至為  
 彼珠目之混是所切  
 盼

售出酒蘭馬沙任冠首紅



本行有厚望焉

大英一千八百九十三年十二月三號

啟者本公司所督辦正合 諸君之用之酒已蒙 諸君  
 有欲購者請至本公司沽買便知如買 諸君以便往外處者仍  
 可至本行沽買至此酒  
 造製之法  
 精神異常  
 酒味甚清  
 以之蒸餾  
 者皆為上  
 等之料保  
 無偽充之  
 弊此酒若  
 在本坡沽  
 宜且價亦  
 廉諸君用  
 為留心辨  
 明以免為  
 味之混現  
 在市上假冒者甚多  
 本行有厚望焉

郵其華英書籍地圖發售 ○啟者本館所印馬其華英字典及文學俱備 深中外士人久仰欲仰收諸君國家信任厥功偉  
 於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六  
 元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語彙腋三集每部銀二元 英語彙腋四集每部銀二元  
 洲全圖幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏  
 不愧而為百世師也茲將鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稍為有用之書亦皆領有英 各國照照無論中外人  
 翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華彰號 星嘉坡本街南興隆號啟

新嘉坡廣興公司謹啟



LITTLE'S ORIENTAL BALM  
理方直監製  
水藥



東理直和利因直提藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋痛頭痛久患氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不特大受疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎然思慮慮因困屢他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其治另詳單內與代理之藥功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒者謂得玉址茲將醫愈氣喘之症具并內人圖式輕便實耐耐於左以見此藥之佳非自誇誇獎也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可立立刻見功縱使氣喘極重亦能轉危為安且能醒睡示無再發之虞倘不速效可再將藥照去喫之則應如神矣試觀巴詩勿君之贊詞曰 批州患氣喘之症十餘年醫治不效症最重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘成一團或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世此藥依法調治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 惹巴詩育啟誌不能待至天明服用也

退股聲明 ○啟者余黃添秀於庚寅年間曾與本號松柏街第十一號門牌豐昌合股營生迨至本年秋間余已志圖別業將廣豐昌號數目結算清楚作為退股嗣後 諸君有與廣豐昌號往來交易俱為輕手是問并不干余之事特此聲明免滋後論  
大清光緒二十年十二月十四日 退股人黃添秀謹啟

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡屬業主所有屋宇計至西去年利過末月三十一號止以上大開月即下半年內其屋無人租賃而應將其新繳門稅交回者請於西本月十五號即華本月二十日以前具票前來領取倘於十五號以後不具票前來者則各局員實無權可以將此項至該項之格式現印便凡有需用可至本局司理人處取討便得 再者凡有一切稅項及各件寄前馬及車等事應西本局上半年之各稅即至閏月三十號止又本年第一季之水稅至嗎只月三十一號止現在均各屆期以上各稅均當自到本局清繳而本局並不向外開收取稅銀各稅若不於西本月內到來繳納則本局當出字往討而該稅人更當照價繳出字之費先此通知各宜自諒此佈  
大清光緒二十年十二月初十號 大英一千八百九十五年正月五號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

實叻福建福裕棧客寓告白 ○啟者本棧創設在實叻城直落阿逸街鴉片公司對面開張專為方便各州府 客商往來行旅駐寓前包折各埠輪船客單做棧房處房開寬闊精雅條件廚夥誠實可靠並能代勞安頓行李極意周旋茶飯食供應充足倘士商越府過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處便能通融妥叶特此佈聞光緒廿年拾二月初五日福裕棧客寓告白

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人駛用以貯置土油及火柴等皆最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其稅稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左  
凡用此燈之一輕便此燈則更勝於電燈甚遠  
即較此燈之費較此燈之費可省六分之五  
其光較此燈之費較此燈之費可省六分之五  
燈之光熱無較於煤氣燈之一倍  
火之光甚定並無搖動之處  
無煙煤之垢  
無臭惡之氣  
無火難光可以耐看並無煤味  
此燈在叻係託安勿蘭洋行代理而羅來安洋行亦有代為賣特此佈聞 大英一千八百九十四年十一月三號 啟

今此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公墅 香港上海新建銀行 新嘉坡義勇會堂以及各處均有有用之無不盛稱其妙此燈在叻係託安勿蘭洋行代理而羅來安洋行亦有代為賣特此佈聞 大英一千八百九十四年十一月三號 啟

等營陳軍門漢勇丁在象山營官張瑞結縲羅華麗官廳之內鎮城道府廳縣各官暨隨從番帥之各司道各營統領帶等員頭頂  
輝煌鎗炮河新洲各營弁兵亦先時齊集排隊錫鼓比憲駕屏止鎗聲如雷費耳加筋鼓喧闐耳相擊各營帶率領弁兵卒在道旁唱  
名跪迎憲輿緩緩至後官廳前眾官分東西序立番帥兩面領首緩步入後廳文武各員隨入獻茶序坐略談片刻番帥徒步察看炮臺統領道  
府各官在後隨行番帥勸視一周深為欣悅並諭令砲軍門在象山之南添設巨炮三尊象山江中安放木雷以壯聲威復觀砲臺見各弁  
勇防守嚴密固若金湯番帥即以溫語獎之明畢時已鐘鳴十二矣又領各官及各營統領帶等官在象山營官廳內各官各營統領帶等官  
番帥鳴鑼遙蒞文武各官迎入大廳眾佳茗為獻以次入席陪坐者皆係砲臺統領帶等官各營統領帶等官各營統領帶等官各營統領帶等官  
帶等傳前山色翠底打鑼促膝談心歡樂無極迨乎鐘鳴四點始散席分散各官帥即同船文武各官仍在象山營送者頃刻動輪溯江而上巡  
赴金陵時正落日蒼茫暮煙杳靄萬枝旗幟飄揚於雪水光中大是奇觀願行時水陸各營勇丁均在江干列隊旗幟如雲槍砲震地遠望之  
雖李太尉出鎮朔方軍容壯盛亦不能及其萬一也王事靡盬不遑取適可為番帥詠矣

初案再誌

○昨報潮人陳亞楊被劫一案茲再查確此案主實名劉福隆寓居附近賽馬場之仲光路第三十號門牌十三號九龍  
餘雖時忽有匪徒七名均持利器破門入初則見盜勢太盛不敢與抗既經到案任匪所為因盜劫去女衫八件計值五元另洋銀十二元趁盜  
去後始至竹脚道館報明翌日即經巡捕獲獲形跡可疑之潮人五名拘回備案查此五人一名張發一名杜亞越一名林好勢一名陳大福一  
名楊亞標此案於十五日經府尊堂訊明尚未畢厥詞命再至廿二日再行覆訊

屠夫被槍

○潮人黃亞和向以挑賣豕肉為生積日既久相識漸多賒欠之事固常有之十四日下午黃以販罷餘閒因罕布囊出收  
賬項得銀五元五角二占置於囊內詎至舊獄前之處忽有匪徒三名猝至乘黃不備即將黃推仆於地即以一匪帶黃囊袋而去迨黃起而追  
之匪匪踪杳矣時值鐘聲手槍槍之事更繁於昔行道者於此能不深切戒心哉

煤工跌傷

○閩人劉榮泰和均在甘谷客棧船澳充當煤工之役十五早十點鐘時為某輪船落載煤斤不意挑煤疊船之時劉偶失  
足跌於水中時幸在劉後遞被牽連同叩均已跌至重傷血流如注旋經差役將此二人送至西醫院中調治云

漂泊堪憐

○十四日下午有老婦一人約逾耳順之年兩鬢如霜形容枯槁作外省裝束在府署前路傍席地求乞身畔置有東帖  
一紙內述苦情其略謂婦乃劉洪氏係湖北天門縣人有親子名曰劉建於十年前曾為長隨嗣同某官到粵初尚時有音問迨至近年五年之  
久并無隻字寄回氏因懷子情深愛親到粵東尋訪無下落嗣聞人說劉建已隨人往南洋貿易因復不憚艱險於前月至於時中不意四處  
訪尋并無劉建之名至今望川已盡既貧且老又屬女流無計求歸迫得在於路傍行乞伏望仁君子憐憫飲助得以重歸故土功德無量云  
云一時聚觀者頗多勸助者甚多各助以資不半日劉已獲得洋銀銀元助助者如此其多想劉婦不難於回籍矣

運送賄賂

○閩人饒天賜向以駕駛牛車為業十三日停車於亞街口因至道傍飯店中就食庫有第三百六拾一號運送亞汪見其  
車停路左以為礙路愛即將執鞭鞭打同運送賄賂該貨心頗起惡語謂曰汝他給我洋銀二兩即準停出無事而無錢之送取二元給與  
復謂今余執子乃隨人所同爾若半途釋放則係有私子可借吾至道傍中余故以問釋子之罪可也錢不得已隨之到運送館之二帶差  
以錢所北雖小惟懼執不能釋放因命將錢和留至是極口呼冤蓋聞之具以情告二帶差乃執汪搜之果有洋銀二兩在焉愛即釋錢反將  
亞汪留留拾五日送交府案仍命錢到堂作証府尊訊畢以汪枉法受賄情殊可恨乃判將汪監禁半年俾將其費革除以示重懲

查辦假案

○前有其侍御奏參康長泰孝廉離職時道非聖無法奉旨查辦早奉本報詳聞粵督手制軍已輕信奏大略云新學偽  
經考一書大談禍秦世焚書但愚黔首而博士所設時書百家自存後世誦習者中有物欲所增原引史記漢書為之理以欲臣新莽故謂其學  
為私學其自序有獨飲之偽不類孔子之道不著等語意在尊崇孔子實非離經畔道非聖無法云云又謂自就長泰係用朱熹年文弱不好弄  
長實素心之語非謂長於素王其徒亦無超回轍等語云云

遠徵名將

○駐紮東梁山一帶長字練軍統領張夏軍門向曾見賞於晚京將軍裕壽山軍憲築壇建節威鎮皖南刻下倭人侵  
擾邊疆盛京山海關等處戰事方興軍憲遂徵名將如前此皖省水陸馬步全軍統領朱佩珍軍門已奉軍帥電檄各調帶兵北上將效定遠  
立功域外日前張軍門又奉軍帥飛電來皖咨調北征軍門赴徽之下願願盼自維維念皖省刻下防務亦正吃緊軍帥雖電召於數千里外  
難行否總須請命於本省上司因於十八日派至蕪湖某輪船赴皖俟候商福大中丞再定行止

諸假被擒

○總督各處巡衙門章京戶部主事劉某山主政事理因其太夫人在籍有恙定省情深請假十日日本擬省疾後經  
緊派京不意其待衛所聞以近日京官往往遇偽亂之故保護家眷同鄉潛避遂將劉列入奏稿奉旨查辦刻主政聞信至京謁見各堂察  
實係感冒病假當經各堂官俯實覆奏不知可幸免處分否也

拒示細條

○王某成都人坐船於沙市與妓名與雲者善妓欲以身許之屢次以意示王乃妓雖有心而王實無意賭之而還回不決

今更被感受身軀通身俱生暑氣而額角尤感燥熱是謂目與鬼母無異然王終受之不少衰後延醫調治病危而猶上抱其黑三橫一直則剛成之王字無少偏倚眾皆笑之妓乃長跪於王前曰天命之矣何向游移王亦以為與遂以二百金脫其縲留為其室人因呼為暑

京師雜錄

○南書房翰林王德榮片 再臣前曾奏請修復曲阜尼山洙泗兩書院等案 恩旨下山東巡撫辦理前經臣等督同該處督撫臣張曜修葺既竣後任撫臣福潤又為籌款銀一萬兩交兌沂青濟道暨商牛息俟積有成數以爲修葺再大專課四氏學子弟之資風聞該處修葺兩書院倫工減料房舍尺寸俱行縮小當被罰銀四千兩歸入藩司未知是否如實此項後亦未悉作何開銷 旨飭下山東巡撫確切查明如果實有此項可否懇 恩賞給併入餉項銀一萬兩內一司交商生息及早撥充實堂字號四氏學諸生課讀其中膏粱現任四氏學學官先行照舊免致虛懸無着又區復勢場一俟官紳籌畫盡費稍裕再行酌量香火延請山長以圖久遠臣愚昧之見是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 旨已錄

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先求購即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之例亦無遺憾清稱全美現此電報冊已告成惟所印無多欲購者向祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

大英新嘉坡輔政使司

為招人入票事照得本坡國家 現欲招人入票承充收取獄內米泔之事而承充此項係以一載為期由西本年申不哇星月一號起算為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者所入之票當於西本月廿一號即華本月廿六日以前入票投交本署以憑選擇至於承取之權任由國家主裁不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示 大英一千八百九十五年正月十號 大清光緒二十年十二月十五日 示

葛士兄弟洋行存貨平沽告白

○啟者本行現由歐洲辦到貨物甚多行將到叻因欲將本行內所存各貨於西然哇星月十號即華十二月十五日起一律減價平沽得以另儲新貨似此機緣難多遇 諸君欲購幸無錯過茲將各貨略開如左○襪類 加士美耶乃暑天所用者每雙價銀十三元今祇賣銀六元五角 連施亞馬星奴每雙前者賣銀十三元今祇賣銀九元五角 白線九織者前者每雙價銀八元今祇賣銀四元五角 五色格線九織者前者每雙價銀二十元今祇賣銀十二元五角 又五色格線九織者前者每雙價銀十五元今祇賣銀七元五角 原色線九織者前者每雙價銀十四元今祇賣銀九元五角 棉襪中有綢絲花者前者每雙價銀七元五角今祇賣銀三元五角 白襪棉花者前者每雙價銀六元五角今祇賣銀四元五角 五色者每雙價銀六元今祇賣銀三元 白及原色者每雙前者賣銀六元今祇賣銀二元 鞋類 各色皮所製者每雙前者賣銀六元今賣三元五角 又各色皮所製者每雙前者賣五元今賣二元二角半 又各色皮所製者每雙前者賣八元今賣四元五角○紗衫類 熟布中衣每羅前者賣二十元今賣十二元五角 粵勿里頭中衣每羅前者賣七元今賣四元 白線九織中衣每羅前者賣四元今賣三元五角○紗衫類 熟布中衣每羅前者賣二十元今賣十二元五角 粵勿里頭中衣每羅前者賣七元今賣四元 白線九織中衣每羅前者賣四元今賣三元五角 亞薩細布前者賣四角半者今賣三角 又西珍布前者賣三角八占者今賣三角 又西珍布前者賣六角半者今賣四角半 有白色織花桌布 大中小三等芝尼里桌布○大小織絨軟圈此物虧本平沽 各式鋼及白鐵箱均照原本出售 舊信箋 毛浴巾 綢傘 各式小桌 各色人物氈仔照本出售 各式蠟燭仔 各式鏡及入映相鏡 各式二火三火掛燈用油用水均可此燈乃原本出售 雪文及香水係以精緻之盒裝載 縫衣器機 各式手琴 其餘貨物甚多不能勝錄 諸君購辦祈早 玉臨選購為盼 光緒二十年拾二月拾五日 大英一千八百九十五年正月十號 葛士兄弟洋行謹啟

工部局招投巴風告白

○啟者本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年嗎只月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西中不哇星月十一號即華來年正月十七日禮拜一正午以前寄交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如約而行每單更須先交押銀一百元如投不能成即將此銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴風隨行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知所定之律及稅充此巴風一切詳細情形并其條款者祈於本局辦公之時向本局司理人處詢問取便得 本局局員斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞 大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟



# 水藥生醫耶亞

## AYER'S Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL  
FOR THE RAPID CURE OF  
**Colds, Coughs,**  
Influenza, and  
**SORE THROAT.**



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

**Ayer's Cherry Pectoral**  
HIGHEST AWARDS AT THE  
**World's Great Expositions.**

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Cherry Pectoral - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.  
Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

啟者茲有本國士所製之櫻桃開胃藥膏經深思熟研究數年之久始得完成其藥膏治各等傷風咳嗽喘症嗽感受四時之不正氣以及喉痛失音等症服藥者無不立效如神誠非凡藥所能及也 諸君有欲買者請向新嘉坡所售免為魚珠所混現該藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君信用祈至該藥房採買可也此佈  
西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

**承頂聲明** ○啟者小坡收米步律門牌五百七十三號集豐號西國什貨之生理原係許汝淮陳信記建創全夥於本年三月間開張茲許汝淮陳信記均開別業願將該店今盤生理頂與合隆號朱潤卿承受自本月三日起當堂對憑厝稅及舊知人并與茂號一概理清如欠他條之項與合隆號無涉其日後生理盈虧概與許汝淮陳信記無干特此聲明免致後論此佈  
大清光緒二十年二月十四日  
承頂人合隆號朱潤卿謹啟

**賞格** ○啟者聞有人假冒本號圖章誘往各號取貨如有親朋提提假冒圖章取貨之人者將人送到小號交衙門審實即酬花紅銀五十元如本號做件到各號取貨須各先送單到小號給閱內標圖章方為憑據倘各號不照此約至被匪人所騙與本店無涉特此佈告  
大英一千八百九十五年元月九號  
大清光緒二十年十二月十四日  
廣和生告啟

**金銀器物出投** ○啟者茲因已故章芳林家乘之案本館承奉署之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘在本館內拍賣金銀器物甚多 計開 銀人首飾 金玩器 項 紅寶石 真珠 金銀手鐲 金銀茶具 金銀盤 金銀碗 金酒瓶及金酒杯 金花帽頂 銀盤及銀碗 銀面盆 銀鍍金銀簪 金鈕 金銀項鍊 金牙箸 金花 兩石銀包 金銀高麗雙 金銀茶匙 至於其目錄俟當印便寫為送閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本館以備預為觀看 諸君有合意者期如期玉臨投買是荷  
大英一千八百九十五年正月八號  
大清光緒二十年十二月十三日  
巴越館主謹啟

**聲明告白** ○啟者新加坡德吧口門牌四十二號自庚寅年庚月間 張明心記 蔡成中記 鄧山來記 葉振音記 許望及記 會廣海記 張如銀記合夥開張發利號出水及在噠生理迨至本年會店以遭火災遷移在源順街門牌一百三十一號仍照舊作向無異言茲因葉振音記蔡成中記許望及記三人志圖別業延請 公親葉榮忠翁 葉浩然翁 方永福翁三位老爺駕臨秉正調處即於本月十二月初六日截止均將該號貨物賬目本器等物核算明白將發利全盤生理出水及在噠來往賬目概歸張明心記鄧山來記會廣海記張如銀記管理所有葉振音記蔡成中記許望及記名下應得本利銀兩并許望及抽花紅得利一概即日當 公親面前如數交訖願將發利號內退股人名字股份註銷以後發利號生理盈虧不干退股人葉振音記蔡成中記許望及記等之事如承頂發利號生理張明心記鄧山來記會廣海記張如銀記日後與人來往賬目及揭借進對等項無論多寡概向經手是問與退股人無涉先此聲明以免後論  
大清光緒二十年十二月十二日  
承頂 張明心記 鄧山來記 會廣海記 張如銀記

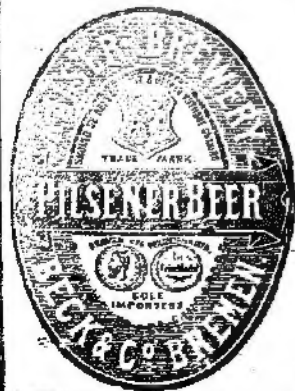
大英一千八百九十五年正月七號  
退股 蔡成中記 葉振音記 許望及記  
發利號人

**傳換部照** ○照得本局自南來勸辦蘇新順直山東等省賑捐以來今已五年所有請獎各照均分列先後按名逐一換領毫無錯誤茲查通知今又奉 總局頒到各項 部照照得將各姓名登入告白兩捐生等務各按照名次赴局領領可也刻值除年之際災民待賑甚殷有志願揚者務祈踴躍以振災黎而培福田特此佈 聞計開 許德先 黃典章 黃宗周 陳哲章 王紹經 王 聖 陳開業 翁 光 劉禮儀 湯澤春 王子卿 符禮庭 符貴軒 林天德 符榮光 陳汝和 王日昇 馮兆岳 王其業 黃家珪 王惠光 王惠堯 譚學周 王瑞陞 李信濃 李龍泉 陳興五 許詩鳳 黃瑞雲 符秉庭 賴家寬 黃鳳鸞 李芳園 符爵卿 符聯輝 大清光緒二十年十二月初十日  
綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇賑捐委員謝謹啟

**售發酒蜜**



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印  
出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木柄內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到本行報明即酬  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能散付  
加勝吧 三寶瓏 勿里末 惹加錫 檳榔嶼 日惹等處  
他各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟



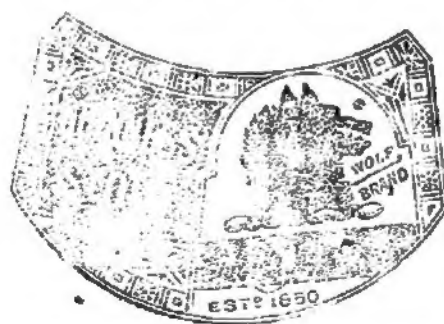
THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印  
出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木柄內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到本行報明即酬  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能散付  
加勝吧 三寶瓏 勿里末 惹加錫 檳榔嶼 日惹等處  
他各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻發售此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣實為令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧請看以上所列之  
狗頭標為要且價甚相  
宜 諸君有欲飲者請  
至本行取可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明嗎也洋行謹啟

**售出品三**

啟者本行督辦歐洲名酒來叻發售其酒甚佳茲將標印  
出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木柄內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到本行報明即酬  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能散付  
加勝吧 三寶瓏 勿里末 惹加錫 檳榔嶼 日惹等處  
他各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟



**售發櫥鐵名**

啟者本行所辦名鐵櫥其大則能容納財物必須有以蓄藏始無意外  
此本行所辦所以為 諸君之所共賞也茲本行所賣之鐵櫥久已馳名於遠  
方一帶而叻地則尤著其尤者本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固能避火且其鎖甚妙非尋常鐵櫥可比其全身均用鐵製成  
並無雜以木料且其櫥內自備有小櫥一具而並無  
有發火之虞其大小  
不一而價亦相宜  
諸君有欲購者請至  
本行取可也此佈  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
明嗎也洋行謹啟

